



Zmluva o zorganizovaní školy v prírode na rok 2024

uzatvorená podľa § 269 a nasl. zákona 513/1991 Z. z.

v znení neskorších zmien a doplnkov

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov školy: Základná škola Jaroslava Simana
Adresa školy: Októbrová 16, Valaská
IČO: 37828401
DIČ: 2021608677
Bank. spojenie: PRIMA Banka
IBAN: SK16 5600 0000 0021 4144 1001

Štatut. orgán (konajúci v mene školy vo veciach zmluvných):

PaedDr. Michaela Badinková – riaditeľka školy

Email: riaditelvalaska@sany.net.sk

Základná škola Jaroslava Simana Októbrová 16, 976 46 Valaská	
Dátum: 16. 11. 2023	
Číslo záznamu: 414/2023	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavujeť: ZS, ED

Kontaktná osoba vo veciach organizačných:

Meno a priezvisko: Štefánia Piliarová
Pracovné zaradenie: učiteľka primárneho vzdelávania
t. č.:
e-mail:

Poskytovateľ:

Názov združenia: **Detský Babylon**
Sídlo: Fraňa Mojtu 279/14, 94901 Nitra, Slovenská republika
IČO: 42117615
DIČ: 2022531830
registr.: v evidencii občianskych združení MV SR
v zastúpení: PaedDr. Alena Hrančíková, predseda združenia
Kontaktná osoba:
t. č.:
e-mail:
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK86 1100 0000 0029 4901 5363

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ doručil poskytovateľovi Závaznú objednávku pobytu v škole v prírode **Babylonská Škola 2024** (ďalej ako „**Závazná objednávka**“), v zmysle ktorej si u poskytovateľa objednal prípravu a zabezpečenie pobytu v škole v prírode **Babylonská Škola 2024 v termíne od 22. 4. 2024 do 26. 4. 2024 v Penzióne Bystrina, Bystrá 118, Bystrá 977 01, a to za podmienok uvedených v Závaznej objednávke. Závazná objednávka tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha.**
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že Závazná objednávka obsahuje vymedzenie podstatných podmienok obsahu ich zmluvného vzťahu a predmet ich záväzkov je dostatočne určený. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že obsahom ich vzťahu v zmysle Závaznej objednávky je záväzok poskytovateľa pripraviť a zabezpečiť pre objednávateľa pobyt v škole v prírode podľa podmienok uvedených v Závaznej objednávke a tomu zodpovedajúci záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odmenu.
3. Predmetom tejto zmluvy je dodatočné určenie a bližšie špecifikovanie niektorých dojednaní medzi zmluvnými stranami v súvislosti so Závaznou objednávkou.

Článok III.

Cena a fakturácia

1. Objednávateľ v Závaznej objednávke uviedol **celkový počet účastníkov 32, z toho počet žiakov 30 a počet pedagógov 2**, ako i počet žiakov idúcich **na štátnu dotáciu 30** a počet žiakov idúcich **ako samoplatcov 0**.
2. Cena na jedného žiaka bola dohodnutá vo výške **199,- EUR**, ktorá okrem iného zahŕňa náklady za jedného pedagóga na celých 10 žiakov. Cena za pobyt ďalších pedagogických pracovníkov nad dojednaný rozsah bola dohodnutá **vo výške 110,- Eur za osobu**.
3. Vzhľadom na uvedené celková odmena pre poskytovateľa činí **5970,- EUR (slovom: päťtisícdeväťstosedemdesiat,- EUR)** za pobyt žiakov (ďalej ako „**odmena**“).
4. Z celkovej odmeny je objednávateľ povinný poskytovateľovi zaplatiť celkovú zálohu za zorganizovanie pobytu **vo výške 1170,- EUR (slovom: tisícstosedemdesiat,- EUR)**. Z toho **1170,- EUR (slovom: tisícstosedemdesiat,- EUR)** za deti idúce na štátnu dotáciu (výška zálohy činí **39,- EUR** na dieťa), pričom **záloha je splatná do dvoch týždňov od podpísania zmluvy** na základe vystavenej faktúry zo strany poskytovateľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena bude objednávateľom uhradená na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej zo strany poskytovateľa s lehotou splatnosti 3 dni od jej doručenia objednávateľovi.

Článok IV.

Storno poplatok

1. Zmluvné strany sa dohodli na modifikácii ust. § 355 ods. 1 Obchodného zákonníka tak, že ak po termíne **31. 12. 2023** (t. j. deň uzavretia záväzných objednávok) dôjde zo strany objednávateľa k zrušeniu Závaznej objednávky, resp. k zrušeniu zmluvy, a to čo i len sčasti, čím sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä zníženie počtu nahlásených účastníkov, alebo ak nastane situácia, že v objednanom termíne nenastúpi na pobyt počet účastníkov uvedený v Závaznej objednávke, tieto skutočnosti budú považovať za využitie práva objednávateľa na zrušenie zmluvy v časti, pričom v takom prípade je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi odstupné vo výške súčinu sumy **99,- EUR** a počtu osôb, o ktoré sa počet zúčastnených osôb zníži oproti počtu osôb uvedených v Závaznej objednávke (ďalej ako „**storno poplatok**“). V takom prípade sa zmluva považuje za

zrušenú od momentu, kedy ku skutočnostiam uvedeným v predchádzajúcej vete dôjde, podľa toho, ktorá z nich nastane skôr, čo však nemá vplyv na povinnosť objednávateľa zaplatiť storno poplatok v príslušnej výške. Pri uplatnení tohto ustanovenia zmluvy sa zmluva zrušuje len v časti zodpovedajúcej zníženiu počtu účastníkov a nim prislúchajúcim plneniam (napr. strava, ubytovanie), pričom ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú naďalej v platnosti. **Storno poplatok nie je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi, len v prípade, že účastník nenastúpi na turnus zo zdravotných dôvodov, pričom je objednávateľ povinný túto skutočnosť dokázať potvrdením od lekára.**

2. V prípade pochybností o počte zúčastnených osôb bude pre obe zmluvné strany záväzný počet osôb uvedený v Zozname ubytovaných, spísaný podľa ČI. V bodu 2 tejto zmluvy.
3. Ak účastník oneskorene nastúpi na pobyt, alebo predčasne odíde z pobytu z dôvodu choroby alebo iných dôvodov dodávateľ má nárok na plnú fakturáciu za nevyčerpané služby.

Článok V.

Ostatné dojednania

1. Poskytovateľ na základe Záväznej objednávky zabezpečí Objednávateľovi zdravotníka na celú dĺžku pobytu, ktorý bude vykonávať svoje povinnosti zodpovedajúce ustanoveniam vyhlášky MZ SR č.526/2007 Z.z. Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 15. augusta 2007 podľa § 62 písm. k) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Objednávateľ vyhlasuje a ku dňu začiatku pobytu sa toto vyhlásenie považuje za zopakované, že všetky deti nastupujúce na pobyt sú plne zdravotne spôsobilé na absolvovanie pobytu, objednávateľ je plne informovaný o ich prípadných zdravotných alebo iných obmedzeniach, najmä fyzických alebo stravovacích, tieto sa zaväzuje vždy pravdivo, v celom rozsahu, vopred a písomne oznámiť objednávateľovi a žiadne nezamičať. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poskytovateľovi ako aj zdravotníkovi akúkoľvek zmenu v zdravotnom stave dieťaťa počas trvania pobytu alebo jeho aj len čiastočné zhoršenie, ťažkosti alebo nevoľnosť, umožniť zdravotníkovi prístup k dieťaťu a následne sa riadiť jeho pokynmi a odporúčaniami, inak zodpovedá za vzniknutú škodu. O vyššie uvedených povinnostiach sa objednávateľ zaväzuje písomne a preukázateľne poučiť osoby na strane objednávateľa, predovšetkým osoby zúčastnené na pobyte. V prípade, ak objednávateľ alebo osoby na jeho strane odmietnu odporúčanie poskytovateľa, resp. zdravotníka, poskytovateľ o tejto skutočnosti vyhotoví písomný záznam a tento zašle objednávateľovi, pričom si vyhradzuje právo takýto záznam v odôvodnených prípadoch a na požiadanie poskytnúť oprávneným tretím osobám, najmä rodičom dieťaťa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri nástupe na pobyt v mieste ubytovania na recepcii ubytovacieho zariadenia kontaktná osoba objednávateľa a poverená osoba poskytovateľa spíšu Zoznam ubytovaných obsahujúci údaje o účastníkoch podľa predchádzajúceho odseku, z ktorého bude vyplývať celkový počet zúčastnených osôb (ďalej ako „Zoznam ubytovaných“). V prípade, že kontaktná osoba objednávateľa odmietne Zoznam ubytovaných podpísať, môže sa podpis tejto osoby nahradiť podpisom pracovníka ubytovacieho zariadenia, ktorý pri nástupe na pobyt vykonáva registráciu ubytovaných.
3. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby kontaktná osoba objednávateľa pri nástupe na pobyt odovzdala poverenej osobe poskytovateľa potvrdenia od lekára o tom, že každý zo zúčastnených žiakov je zdravý a môže pobyt absolvovať. Zároveň sa zaväzuje zabezpečiť a pri nástupe na pobyt odovzdať poverenej osobe poskytovateľa Prehlásenia rodičov žiakov o tom, že dieťa nie je nositeľom infekčného alebo iného nákazlivého ochorenia, ktoré nesmie byť staršie ako tri dni a písomný súhlas rodičov žiakov a zúčastnených osôb na spracovanie ich osobných údajov v rozsahu podľa predchádzajúcich bodov pre účely spísania Zoznamu ubytovaných pre účely plnenia tejto zmluvy.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné škody na majetku ubytovacieho zariadenia alebo iných osôb spôsobených účastníkmi objednávateľa, uhradí objednávateľ.
5. Poskytovateľ zabezpečí lektorský a zdravotnícky personál v zmysle platných predpisov.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v posledný deň pobytu pri odubytovaní na recepcii ubytovacieho zariadenia kontaktná osoba objednávateľa a poverená osoba poskytovateľa spolu s pracovníkom ubytovacieho zariadenia, ktorý vykonáva odubytovanie účastníkov, spíšu preberací protokol s uvedením prípadných spôsobených škôd a ich vyčíslením písomnou formou.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú náležitým spôsobom zabezpečiť dodržiavanie ubytovacieho a prevádzkového poriadku ubytovacieho zariadenia účastníkmi.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu možno doplniť, zmeniť alebo zrušiť len obojstrannou písomnou dohodou podpísanou oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené v zmluve sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Objednávateľ bol pred podpisom tejto zmluvy informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o spracovaní osobných údajov v plnom rozsahu na účel plnenia tejto zmluvy. Objednávateľ a kontaktná osoba objednávateľa dáva súhlas so spracovaním osobných údajov za účelom použitia týchto údajov v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpísaním oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Vo Valaskej, dňa 16.11.2023

V Nitre, 9.11.2023

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

ZAKLADNA SKOLA
Jaroslava Simana
Októbrová 16

Základná škola Jaroslava Simana
v.z. PaedDr. Michaela Badinková
riaditeľka školy

Mgr. Štefánia Piliarová
Triedny učiteľ 4. ročníka ZŠ
kontaktná osoba objednávateľa
vo veciach organizačných

Príloha: Závazná objednávka



Detský Babylon
PaedDr. Alena Hrančíková
predseda združenia